



COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 016 /AONO/CUY/CIPM/2024 DU 05 JUIN 2024

POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE REBOISEMENT DU MONT MESSA.

FINANCEMENT : Budget CUY, Exercices 2024 et suivants

Ligne : 221 120

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Maire de la ville de Yaoundé, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour l'exécution des travaux de reboisement du Mont Messa.

2. Consistance des travaux

Les travaux objet du présent appel d'offres comprennent notamment :

- les travaux préliminaires :
 - l'installation de chantier ;
 - la construction d'un abri de chantier.
- la sensibilisation des populations riveraines ;
- la délimitation et la sécurisation du site ;
- la sécurisation matérielle du site ;
- le reboisement du Mont Messa ;
- l'installation d'une brigade écogarde ;
- l'entretien du Mont Messa.

3. Durée des travaux

Le délai d'exécution maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de dix-huit (18) mois. Soit six (06) mois pour l'exécution des travaux et douze (12) mois pour la phase d'entretien des plantations.

4. Allotissement

Les travaux objet du présent appel d'offres constituent un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des travaux à l'issue des études préalables est de cent quatre-vingt-dix-neuf millions neuf-cent-vingt-et un mille neuf-cent-dix (199 921 910) francs CFA TTC.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises de droit Camerounais, spécialisées dans la réalisation des travaux d'aménagement paysagers et/ou de foresterie urbaine.

7. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne ou hors ligne

8. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres seront financés par le budget de la Communauté Urbaine de Yaoundé, exercices 2024 et suivants, la ligne 221 120 (Aménagement des jardins, places publiques, espaces verts, etc.).

9. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives un cautionnement provisoire d'un montant de quatre millions (4 000 000) FCFA TTC, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres. Cette caution devra être établie selon le modèle indiqué dans le dossier d'appel d'offres et délivrée par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministre en charge des Finances.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2ème étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, porte 223, dès publication du présent avis dans le journal des marchés. La version électronique du DAO peut être consultée sur le site de l'ARMP ou sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublic.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

11. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 Mo pour l'Offre Administrative ;
- 15 Mo pour l'Offre Technique ;
- 5 Mo pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

12. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) francs FCFA payable au compte d'affectation spécial CAS-ARMP n°335988 des agences BICEC.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne et/ou hors ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

13. Remise des offres

Chaque offre est rédigée en français ou en anglais.

Pour la soumission hors ligne, l'offre en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, porte 223, au plus tard le 11/07/24 à 13 heures et devra porter la mention :

**« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 016 /AONO/ CUY /CIPM/2024 DU 05/06/2024
POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE REBOISEMENT DU MONT MESSA. »**
« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

14. Recevabilité des offres

Les offres devront respecter le mode de séparation des offres administratives, techniques et financières.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission établie selon le modèle proposé dans le DAO et délivrée par une banque ou une assurance de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances, valable pendant trente (30) jours au-delà du délai de validité des offres.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur.

Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

15. Ouverture des plis

L'ouverture des plis, qui se fera en un temps par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé, aura lieu le 11/07/24 à 14 heures dans les bâtiments abritant la CIPM, Rue Elig-Belibi (Rue du PADY).

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

La Commission Interne de Passation des Marchés compétente établira séance tenante un procès-verbal d'ouverture des plis qui mentionne la composition des offres et les montants de la soumission.

16. Critères d'évaluation

L'évaluation de la qualité des offres techniques sera faite de manière binaire (oui/non) sur la base des critères ci-dessous :

16.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont :

- 1) absence ou non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des offres ;
- 2) absence ou non-conformité d'une pièce administrative autre que la caution de soumission quarante-huit (48) heures après l'ouverture des offres ;
- 3) plus d'un critère essentiel non satisfaisant ;
- 4) fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- 5) non production d'une capacité financière d'au moins soixante millions (60 000 000) FCFA, délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des finances.

16.2. Critères essentiels

Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

- a) les références techniques du soumissionnaire pour des travaux d'aménagement paysagers ou foresterie urbaine ;
- b) la qualité de la note méthodologique ;
- c) la qualité du personnel clé ;
- d) les moyens matériels ;
- e) la preuve d'acceptation des conditions du marché.

17. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre est évaluée le moins-disant.

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres durant quatre-vingt-dix jours (90) pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

19. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Sous-Direction des marchés publics de la Communauté urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment de l'Hôtel de Ville de Yaoundé.

N.B: pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au 1517.

Fait à Yaoundé, le 05 JUI 2024

Ampliations :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- Président CIPM/CUY ;
- Sous-Direction des Marchés Publics/CUY ;
- Affichage ;
- JDM.



Messi Atangana Luc



INTERNAL TENDERS BOARD

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY
PROCEDURE No 016 /AONO/CUY/CIPM/2024 OF 05 JUN 2024
FOR THE EXECUTION OF REFORESTATION WORK ON MOUNT MESSA.
2024 AND SUBSEQUENT FINANCIAL YEARS.
IMPUTATION: BUDGET HEAD 221 120**

1. Purpose of the Invitation to Tender

The Mayor of the city of Yaoundé, the project owner, is launching an emergency National Open Call for Tenders for the execution of reforestation work on Mount Messa.

2. Nature of works

The work covered by this invitation to tender are as follows:

- Preliminary work :
 - Construction of a site shelter;
 - The manufacture and installation of site plates;
- Raising awareness among local populations;
- The delimitation and security of the site;
- Material security of the site;
- The reforestation of Mount Messa;
- Maintenance of Mount Messa;
- The creation of an ecoguard brigade.

3. Duration of works

The duration of works planned by the Contracting Authority for the services is eighteen (18) months. That is six (06) months for the execution of the work, and twelve (12) months for the plantation maintenance phase.

4. Allotment

The works covered by this invitation to tender constitutes a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of the work following preliminary studies is one hundred and ninety-nine million nine hundred and twenty-one thousand nine hundred and ten (199,921,910), CFA francs including tax.

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to Cameroonian companies specialising in landscaping and/or urban forestry.

7. Mode of submission

The mode of submission for this consultation is offline or online

8. Financing

The works covered by this invitation to tender will be financed by the Yaoundé City Council budget, 2024 and following financial years, budget head 221 120 (Development of gardens, public squares, green spaces, etc.).

9. Provisional bond

Each bidder must attach to their administrative documents, a bid bond established by an establishment approved by the Minister of Finance and listed in Exhibit 12 of the Bidding document, in the amount of four million (4,000,000) CFA Francs. It will remain valid for thirty (30) days beyond the date of validity of the tenders.

10. Consultation of the Tender File

The tender file can be consulted during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor of the main building of the Yaounde Town Hall, as soon as this notice is published in the Public Contracts Gazette. The electronic version of the Tender File is available on the on the ARMP website or on the COLEPS platform at the following addresses <http://www.marchespublic.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

11. File size and format

For the online submission, the maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the bidder's offer are the following:

- 5 MB for the Administrative Offer ;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.

The accepted formats are as follows:

- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The applicant should use compression software to reduce the size of the files to be transmitted.

12. Acquisition of the Tender File

The file can be obtained during working hours at the Sub-Department of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor of the Yaounde Town Hall, upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of one hundred thousand (100,000) CFA francs,

payable to the CAS account opened by the Public Contracts Regulatory Agency in BICEC branches.

13. Submission of offers

Each offer must be written in French or English.

For off-line submission, the tender in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies marked as such, must reach the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, Door 223, no later than 11/07/24 at 1 p.m. and must be marked :

**“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY
PROCEDURE No 016 /AONO/CUY/CIPM/2024 OF 05/06/24 FOR THE
EXECUTION OF REFORESTATION WORK ON MOUNT MESSA.”**

"To be opened only at the opening session".

14. Admissibility of offers

Bids must comply with the method of separation of administrative, technical and financial bids. Any bid that does not comply with the requirements of this Notice and the Bidding Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond drawn up in accordance with the model proposed in the Tender file and issued by a first class bank approved by the Ministry in charge of Finance, valid for thirty (30) days beyond the period of validity of the bids.

The required administrative documents must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department, otherwise they will be rejected.

They must be less than three (03) months old at the initial date of submission of the offers.

15. Opening of bids

Tenders will be opened in one session. The opening of tenders will take place on 11/07/2024 at 2 p.m., by the Internal Tenders Board of the City of Yaoundé in the buildings housing of the CIPM, Rue Elig Belibi (Rue PADY).

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice who is fully familiar with the file.

The competent Internal Tender Board will immediately draw up a report on the opening of the bids, which will mention the composition of the bids and the amounts tendered.

16. Evaluation criteria

The evaluation of the quality of the technical offers will be done in a binary way (yes/no) on the basis of the following criteria:

16.1 Eliminary Criteria

The eliminary criteria stand as follows:

1. The absence or Non-conformity of the bid bond at the bid opening;
2. Absence or Non-conformity of an administrative document other than the bid bond forty-eight (48) hours after the opening of tenders;
3. More than one essential criterion not met;
4. False declaration or falsified documents;
5. Non presentation of a financial capacity of at least sixty million (60,000,000) CFA francs, issued by a bank approved by the Ministry in charge of finance.

16.2 Essential criteria

The essential criteria for the qualification of candidates will be as follows:

- a) The technical references of the bidder for landscaping or urban forestry work;
- b) the quality of the methodology note;
- c) The quality of the key personnel;
- d) The material resources;
- e) Proof of acceptance of the terms of the contract.

17. Award of the contract

The contract will be awarded to the tenderer who submits a bid meeting the required technical and financial qualification criteria and whose bid is evaluated as the lowest price.

18. Period of Validity of Tenders

Tenderers shall remain bound by their tenders for ninety (90) days from the deadline for the submission of tenders.

19. Additional Information

Further information can be obtained during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé City Council, 2nd floor of the main building of the Yaoundé Town Hall, door 223, upon publication of this notice.

N.B.: For any attempt of corruption or malpractice, please call CONAC at 1517.

Yaounde, the 05 JUN 2024

Copies :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- President of CIPM/YCC ;
- Sub-directorate of Public Contracts/YCC ;
- Posting;
- JDM.



Messi Atangana Luc